



香港惠苗協會
HONG KONG CHILD-RITY ASSOCIATION

九龍機利士路郵政局郵政信箱 86071 號 P.O. Box No. 86071, Gillies Avenue Post Office, Kowloon 電話 Tel: 6360 5888
電郵 Email: info@child-rity.org.hk 網頁 Website: www.child-rity.org.hk

《 捐 款 表 格 Donation Form 》

本人樂意支持香港惠苗協會。I am pleased to support Hong Kong Child-Rity Association.

捐款者資料 Donor's Information (請用正楷書寫 Please write in Block Letters)

姓名(先生/太太/士) Name (Mr/Mrs/Ms) _____

地址 Address _____

日間聯絡電話 Telephone No (Day) _____ 夜間聯絡電話 Telephone No (Evening) _____

電郵地址 E-mail: _____

捐款金額 Donation Amount _____

捐款方法 Method of Donation

- ☐ 1. 劃線支票，支票抬頭請寫「香港惠苗協會有限公司」，支票號碼為 _____ *
- Make a crossed cheque payable to "Hong Kong Child-Rity Association Co Ltd" Crossed Cheque No. _____ *
- ☐ 2. 直接存入「香港惠苗協會有限公司」於華僑永亨銀行的戶口，號碼：035-839-869737-001*
- Direct deposit to the "Hong Kong Child-Rity Association Co Ltd" Wing Hang Bank account no. 035-839-869737-001*
- ☐ 3. 每月自動轉賬至「香港惠苗協會有限公司」於華僑永亨銀行戶口，號碼：035-839-869737-001**
- Autopay monthly to the "Hong Kong Child-Rity Association Co Ltd" Wing Hang Bank account no. 035-839-869737-001**

* 請將支票/入數紙與本捐款表格一併寄回「香港郵政信箱 86071 號 香港惠苗協會有限公司」。

The cheque / deposit slip should be sent to "P.O. Box No. 86071, Gillies Avenue Post Office, Kowloon" with this form.

** 請自行辦理直接付款授權手續。Please set up Direct Debit Authorisation Instruction by yourself.

收據 Receipt

- ☐ 請寄回收據 (請注意：若捐款人姓名或地址欠奉，恕未能發回收據)
- Please send me a receipt. (No receipt will be issued if either your name or address is not provided.)
- ☐ 本人支持環保，不需要發回收據。 For support on environment protection, please do not send me a receipt.

備註 Remarks

- 善款捐助港幣一百元或以上可憑收據申請免稅。A tax deductible receipt will be issued for donation of HK\$100 and above.
- 香港惠苗協會謹將上述個人資料只作簽發捐款收條及內部記錄之用。如閣下欲了解更多關於本會如何使用閣下之個人資料，請致電 6360 5888 查詢或瀏覽本會網址 www.child-rity.org.hk。

The above personal data will only be used by Hong Kong Child-Rity Association for issuing a receipt to the donor of donation and internal record. If you require more information regarding the use of your personal data by our Association, please call 6360 5888 for enquiry or visit our website: www.child-rity.org.hk.

多謝您的支持 Thank you for your support